**exAmple of credentials**

**EXEMPLE DES POUVOIRS DE DELEGATION**

**ПРИМЕР ПОЛНОМОЧИЙ**

**CREDENTIALS**

I, [*name and title of the Head of State, Head of Government, Minister for Foreign Affairs or any other person or authority duly empowered to do so by one of these*],

HEREBY AUTHORISE [*name and title of one or more persons]* to represent the Government of *[name of State*] at the Tenth session of the Meeting of the Parties to the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International lakes, to be held in Ljubljana, Republic of Slovenia, on 23-25 October 2024.

Done at [*place*] on [*date*].

[*Signature*]

**POUVOIRS**

NOUS, [*nom et titre du chef d'État, du chef de gouvernement ou du Ministre des Affaires étrangères ou toute autre personne ou autorité dûment autorisée à agir ainsi par l’un de ces derniers*]

AUTORISONS PAR LA PRÉSENTE [*nom et titre d'une ou plusieurs personnes*] à représenter le Gouvernement [*nom de l'État*] à la dixième session de la Réunion des Parties à la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, qui se tiendra à Ljubljana, République de Slovénie, du 23 au 25 octobre 2024.

Fait à [*lieu*] le [*date*].

[*Signature*]

**ПОЛНОМОЧИЯ**

Я, *[Ф.И.О. и звание Главы Государства, Главы Правительства, Министра иностранных дел или любого другого кем-либо из них на то уполномоченного лица или органа],*

НАСТОЯЩИМ НАДЕЛЯЮ ПОЛНОМОЧИЯМИ [*Ф.И.О. и должность одного или нескольких лиц*] представлять Правительство [*наименование Государства*] на десятой сессии Совещания Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер, которая состоится в Любляне, Словения, с 23 по 25 октября 2024 года.

Совершено в [*место*] [*дата*].

[*Подпись*]